No. 11576

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG

DECEMBER 22 1904

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

香港華字日報

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

第壹萬壹千五百七五號　光緒叁拾年歲次甲辰拾壹月拾陸日　禮拜四

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年鳩集資本金弍千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓　一除備本金六百萬圓　另盈餘積項金九百三十弍萬圓計現收備資本幷盈餘積項合共金弍千七百三拾弍萬圓正總銀行設在橫濱幷分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國烏約　舊金山　檀香山　法國利昂等埠　經閱多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息肆釐算

三個月期週息三釐算　日息週息弍釐算

光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬元今分枝本港日本開通商各埠專做買賣匯兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜　貴客光顧請移玉到本行商議此佈

光緒三十年元月初五日　洛士利洋行謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫乳白鱉魚肝油

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢壹千萬員總寫字樓在美國烏約埠分行在英京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫濱　上海　星架波　孟米　等埠幷設代理人於架爾吉打　孖打剌士　庇能　仰江　錫蘭　噶林盤　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列

十二個月週息四厘半算

六個月週息四厘算

三個月週息三厘算

日息週息二厘算

英一千九百零三年　五月　廿七號　萬國寶通銀行啟

中國通商銀行告白

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀伍百萬兩另戶部擬存銀弍百萬兩舊年先收商本銀弍百伍十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行然已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出匯票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延限阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到　本行面議此佈

辛丑年　元月初壹日　中國通商銀行大班律打啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開

三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士昃臣謹啟

英禮智　鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二號門牌是荷

光緒廿七年元月初五日　英禮智謹啟

請人告白

啓者茲要請諳識英文華人弍名以備將來開設醫院分局充當記兼繙譯之用每名每月辛金銀七十五員正如欲謀此職者請將履歷薦信等件付交香港屈臣氏藥房劉鑄伯翁以便擇採各信件限收至是月卅一號止

一千九百零四年　十二月十三號　馮華川　劉鑄伯　仝啓

出賃

茲有貨倉一間在灣仔鵝頸海旁門牌一百一十一號A倉位光亮通爽租價相宜如欲租賃者請至德輔道英皇酒店寫字樓面議此佈

甲辰年　十一月初六日　三井洋行啟

火船機器出賣

啓者本公司現由安南買回法國舊兵船一艘內有堅固機器二副水鑊八個各事件俱全並無損壞極合裝走外洋船之用價甚相宜現泊油蔴地海傍如　貴客合意請移　玉到永樂街門牌一百八十三號正合號德輔道西門牌一百一十號裕和泰永和街門牌三十三號財利號面議

甲辰年　九月廿三日　大利公司啟

容記洋貨

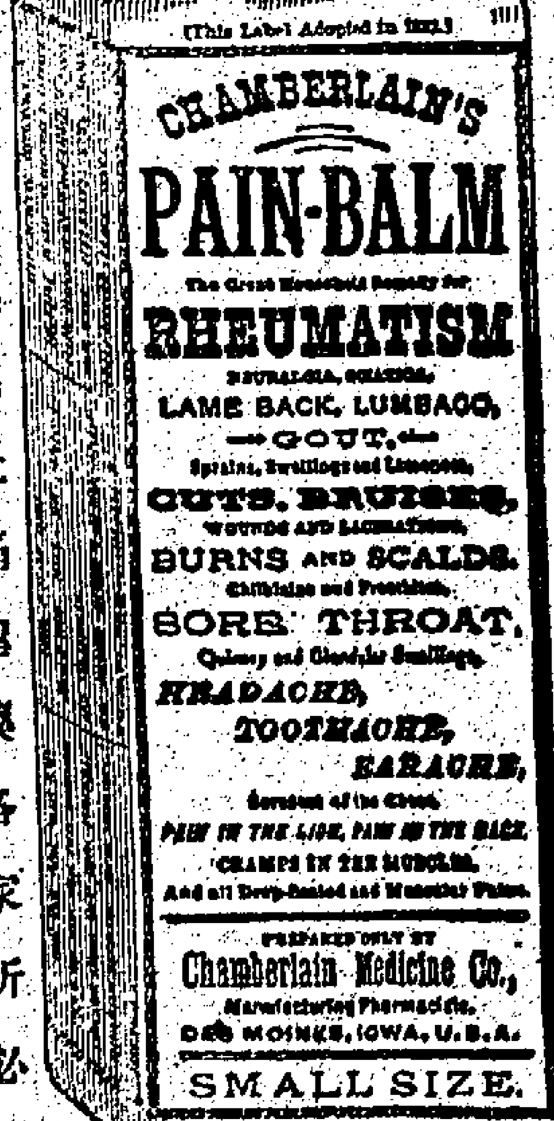
啟者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車爲器具等發售　貴商光顧請移　玉步替此佈聞

光緒十七年　十月四日啟

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必須
老一切痛症皆能合用凡跌打
刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面
部各痛亦藥到回春腰骨痛刺
以擦患處即能奏效至於兩脅
胸膛如有痛苦及風濕等亦能
醫治各家皆宜購置一罇以爲
方便各處藥房皆有寄售
大罇價銀一元小罇價銀半元
香港寄售處威建藥房



屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍鱗伴塔爲記

十全大補鐵精丸　發四夫對唔藥丸　發熱頭痛作嘔丸　化痰止咳痰飲丸　花柳清毒丸　順氣化痰丸　壯陽廣嗣丸　固本寧神丸　白濁固精丸　科婦調經丸　靈效清□丸　小兒蟲積肚痛丸　五疳　週身困倦勝□受濕丸　臭狐藥水藥丸　補氣補血藥丸　戒烟藥丸　酒風脚丸　清凍瀉丸

精脫雞眼藥水　清香洗牙藥水　小兒慢驚藥水　血崩兒紅藥水　瘧症發冷藥水　□髮香水　牙痛藥水　安胎藥水　脫悲藥水　小兒癬癩白髮癬藥水　週身蜂起濕熱藥水　貓狗獸咬傷藥水　同魚口無各種毒藥水　除頭皮止癢藥水　同頸癧各症藥水　搽皮膚濕熱藥水

示沙龍禮劑藥水　烏鬚髮藥水　小腸氣藥水　咬髮癬藥水　□品花露水　治白蟻藥水　治瘋癲藥水　拍片便毒藥水　魚口　精製治癬各藥水　目疾各症藥水　精脫油□藥水　蠱脹藥水　頭癬藥水　玫瑰甘油水　玫瑰油水　汗斑藥水　□鼻藥水　消腫藥水　患眼藥水

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙自此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口葯房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏葯房代售

GRIMAULT & Cº
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hong-Kong-Canton.

昭隆泰

影相器具　價甚相宜　貴客光顧　定必教妥

（鋪在）香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫

影相

藥料乾片　影相器具　格外相宜

六月十七日　香港中環大馬路十七號廣利啟

聲明告白

本行專辦外國足頭銅鐵鏟頭伙食及各等洋貨歷蒙　各寶號光顧所辦貨物均皆妥當惟是各號交銀本行者須要本行賬房蓋回圖章並要林潤才或鄧達彰兄簽字方爲實據至於各件賒借爲經手是問與本行無涉先此聲明以免後論此佈

光緒三十年十一月十四日　同興行謹啟

何老威藥丸出售

THE PILLS

此藥丸其性滋補能清血熱其補益之功實難盡述譬如人身筋絡孱弱者而用端呢補劑之功有加無已無論百病之後身體羸弱服之可扶元氣壯健勝常長服此丸清爽無病即最弱者服之能轉爲健旺實爲補藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更爲合宜調經補身可稱無價寶焉

告白

新刊鄭觀察陶齋時事急務條陳每本壹毫　在華字日報三樓出售

遷鋪告白

啟者本號向在香港中環舊海傍一百四十四號門牌生意准於本年十壹月份遷至新海傍五十七號五十八號五十九號粹此謹佈

光緒三十年十月十八日　廣生號　怡生號　告白

廣生洋貨銅鐵煤炭

啟者本號常有外國柒油船上所用各件鋼板銅板鐵板銅喉鐵喉車房銅鐵器具等並各國煤炭發客　貴客光顧請至本港中環新海傍即街市口左便門牌五十七五十八五十九號特此佈聞

癸卯年十月初十日廣生謹啟

恭頌芬芳藻閣神桂之靈效

芬芳藻閣主人黃劭松先生有神桂一藥能醫百病久已馳名惟非試過亦未知其效之神速屬大弟在本港南北行街泰益紙店經商歷有年矣於數年前染有小腸氣病群醫束手無功於去年在新聞紙上見有歌頌芬芳藻閣神桂效驗之告白乃往買試服初服之頗覺安然再服數次吾病若失越一二月居然精神爽爽前後若兩人矣弟深感其名不虛傳曾薦諸戚友皆稱效驗誠濟世之聖藥也竊思天有不測之風雲人有霎時之禍福若能家藏此藥以爲方便之用則勝于藏珠積寶多矣此桂專治血症痢症痛症痾嘔哮喘咳嗽及婦人產後各症若有遇此症者請嘗試之方知弟言之不謬也　黃劭松先生現寓上環餘慶里貞記花紗號內如欲採買須到該處方得真貨誠恐有假冒混充悞人不淺諸君慎之弟感其深恩無以爲報特登告白以頌其功並以爲求效驗藥者之知所問津焉

光緒三十年十一月初十日　馬雁波謹啟

源安公司有銀出揭

啟者本公司現有銀両出揭如有物業及殷實担保欲按揭銀両者請到南北行街門牌第九號本公司總局面議如貨入本公司貨倉立即按揭銀者亦可貨若易於銷流息口更可從低商酌此佈

甲辰年四月廿五日　總局司事人　李友山　梁雲遠　謹啟

貨倉招人貯貨告白

啟者本公司貨倉係買在西營盤德輔道西岸段一千三百一十一號海段九十五號枕近海傍週圍通爽儲藏固密宏深出入更爲利便貨物無憂侵變租價確甚相宜至若遇船期趕緊隨時料理妥協引火之物例不收貯　諸尊惠顧是所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商亦可

甲辰年四月廿五日　源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從長富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦商與　垂青是荷此佈

光緒三十年四月二十五日　總局司事人　李友山　梁雲遠　謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀両者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至按期於入實納息高低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈

癸卯年六月初一日　總司理人周少岐啟

兆安輪船有限公司聚會告白

啟者本公司定期十壹月廿一日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第三屆尋常聚會屆期敬請各股東齊集以便省覽結册數目仰希　光臨是荷　又本公司股份票自本月初六日至十一月廿一日停止轉換合并佈達

光緒三十年十一月初六日　司理人周卓凡謹啟

告白

啟者本號專接造南北洋金山學堂玻璃燈具正枝木枝木牌料什貨紗毛排扇香骨白骨金面扇顧繡時款摺扇雅扇明角象牙銅器烟斗料車各物一應皆備貨欵甚多不能盡錄今特邀請梁竹亭翁接理倘蒙各寶號關照定必交他經手或付交小號自當依期附上時價相宜斷無誤也此佈

甲辰年十一月初一日　省城大新街安和泰啟

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD.

本公司精製樣嘜紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久　貴客光顧請到本行面商爲望

一千九百零四年十月廿六號　全權代理人天祥洋行謹啟

書畫眞跡

現有家藏審定眞蹟名手字畫訂價出沽如大鑒賞家賜顧請到歌賦街第三十九號三樓利和祥展觀每日早由九點半鐘至四點半鐘均可候駕

光緒三十年十一月初八日　延年書室啟

張大鵬白濁丸

生華佗精醫花柳各症

此白濁丸治黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重三三服收功清茶送下每瓶五毫近中環上環大馬路爆記樓左

扶元搜毒藥膠

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料清毒症愈收功至速有遂天厭之生華陀張大鵬啟

張大鵬精醫花柳

包醫毒症限日全痊愈　白濁三日　醫疳疔五日　消芒栗三日　愈骨痛三日　愈痔瘡半月　有影射假冒　上環大馬路弍百十七號

遷鋪告白

瑞記燕梳分局遷至上環皇后大道杏花樓左便門牌叁百二十一號頂樓開張　貴客光顧請移玉步

光緒叁十年拾月廿伍日　司理人郭翼之啟

處頗無緊要事件應即裁併入清檔房所有該處實缺亦即歸併清檔房

○西人被罰　有西人乘坐街車不給車貲爲印差所拘別有行道西人見之勸彼西人不可被印差拿去罰自奔逃印差遂將其一併拘於案官判將行道西人罰銀三十元不給車貲之西人准具保三十元在外候訊提審時該西人不到案將保貲充公

○李京卿擬承辦通商分銀行　鎮江中國通商分銀行自尹稚山倒欠鉅欵後無人經理現聞合肥李伯行京卿有願爲該銀行總辦之說果爾以富紳作巨賈必爲中外人所信服不致有掉轉不靈之虞矣

○美人阻止華工開巴拿馬河　前聞有擬招華工開巴拿馬(南北美洲之相連處)河事近聞已爲美人所阻止

○俄將自知不敵日軍　德文報接柏林初八日電云某報近載俄國波羅的海艦隊統領羅斯文斯開之信畧云俄艦隊若非多添援助必不足以敵日本東鄉提督之艦隊也該統領又感謝自維哥至曇楷一路間英國非常協助之恩云

○籌請追償木價　山東華商在大東溝所購之木前有日人取用衆商情急曾環向東海關道設法索還經道轉詳北洋大臣咨外務部照會駐京日使聞有償價之說迄今毫無動作羣情大沮故烟台衆商又復聯名向關道署上禀請准赴大版向其理事監理等官責償此項木價若其不應擬即逕赴日京直向日本之外部交涉現烟台失木之家大小舖戶共集有五六十人已議定共向大版起行矣

○護照漲加　台灣距厦一衣帶水乘輪廿四點鐘可到故漳泉厦人之往台營業者終歲來往絡繹不絕是以台地之人皆閩之漳泉人也自台歸日本後日人於厦設領事府隱示限制凡厦門各屬人往台者必先照像填明年歲面貌赴合作何事業及住若干月日均一一報明註册領事乃發給護照至台後即有警察來驗相符方准登岸唯在厦領護照時必繳照費二元後又繳四元又小買紙張費約得五六元計領一照頗爲煩雜耽擱數日之久往來行旅極形不便現有日人長尾以來厦開一殖民洋行請施簡共孔爲買辦專管渡台者之船票護照等事昨已廣發告白聞長尾氏在台灣總督府包辦護照全年繳費若干萬現在護照一張該行取洋九元以意度之獲利當不貲也

○開通兵智　閩省兵處近日會議擬於各軍隊中添設演說一門撰作成書頒成營書等按期分班登塲演說曉以有勇知方効命疆塲諸大義并將軍中應行法律以及交涉公法外國戰事一一演述隨時宣講以期開通兵丁智識云

○要索礦產　山東礦產甚多聞又有某國人指礦數處意欲開採俟新撫到任後再行議立合同

○藩院奏裁司員　理藩院堂官奉裁司缺查有蒙古房僅司繙文題本現既改奏繙寫清文應即裁撤又查督催所專司督催各司處奏咨文移期限及每月彙造註銷册籍事宜差務較簡亦應裁撤其督催註銷一切事宜均歸滿檔房辦理原有關防一顆亦爲滿檔房掌管專備鈐用註銷册籍業經理藩院奏明依議

○日發債票　前日厦門之台灣銀行發出告白千張貼滿街市及附近各鎮市內云此係波字第三次債票名曰儲蓄彩票准東京政府開設即國家彩票也以十萬張爲額每張金五員共五十萬員長年三份行息限廿年內本利攤還清楚兩年開彩一次頭彩五百金員中彩者共七名此彩銀也本利仍可如數歸還頭五年每年撥還壹千張逐年攤還限至廿年清楚不比中國彩票開彩之後票即無用此與開彩後每年仍可抽籤獲利本金仍在恰如中國各省之請會然每人十員成年開二次成年開四次此票即代人儲蓄貲財之法法美意良彼此均利又云該票金圓係照香港滙豐金洋價照算由厦門台灣銀行特爲代理云

○吏部定章杜弊　吏部現將各司要册提存一處分類庋閣標目名安册處專派司員分日輪值應入各件彼此稽核隨手登注既少譌漏臨事取貲亦較便捷可免因緣爲奸又承發科現改爲收發處亦派員分日輪值應收各件即由該處值日司員逐日早堂分送各司應發各件由各本司值日之員彙齊持赴監印論用印後送交收發處由該處值日之員當日發行杜內外文移延擱之弊已具摺入奏奉旨依議

○俄國調遣全軍赴戰時機已晚　歐洲消息云俄國擬於明歲正月調遣歐俄各洲之軍悉赴遠東戰場某將校聞而評曰俄國今已連戰連北於無可奈何之中乃思得此策於表面觀之似屬當然之務然不知時機業已晚矣顧該國第二軍第三軍之編成皆屬當全軍調遣之際忽舉騷亂是實已失時機之明證也請詳言之蓋擬調遣全軍當先召集之從事操練祇謀鼓舞其士氣勿豫言將赴戰場如是則不致有厭戰之念可免騷動等弊召集之後操練既精則自然養成軍隊氣質其希望赴戰之念反能勃然而興今俄國則不然全軍調遣之訊早已傳徧全國軍隊素無操練無不聞而生畏迫夫今日騷亂業已四起又欲調遣全軍前赴戰地適亦足以增其騷動之端而已焉能達調遣全軍之目的耶

○允讓馬路地段　聞美國駐京使臣康格君允將操塲地段讓出十丈以備修理馬路業已照會外務部由外務部轉咨工巡局知照矣

○小舟屍橫　前數日附近港中之冲堆島有小舟一艘游移無定巡河艇見之查是艇中僅有婦屍在焉惟一手斷折初疑爲被人謀害及細查屍身係因病而亡料其手爲鼠子嚙斷想蛋戶恐累及叢洗故以小舟乘屍任彼浮沉耳

電報譯錄

⊙勞打電音　十三日電云沙厘利夫提督調爲統帶波羅的海第三艦隊俄兵部料能於來月二十八號該隊可以起程東來該艦隊在厘洏整備惟是工人不敷需用不能將全艦整頓○首隊俄艦已過急城東來

○南清電音　上海二十號電云旅順守將士多思路之傳信人報稱現在旅順營中戰士共一萬六千人在醫院者不下八千出戰之將十多有裹傷臨陣者亦可謂惡戰矣○同日電云俄軍報謂二百零三茂打之戰相持兩禮拜之久俄軍死者共二千五百人○同日電云所有俄艦除士華士打抱路之外已於未失二百零三茂打山之前將炮火起御所有水手大炮分置各壘○同日電云士多思路之傳信人見波羅的隊未到救援旅順甚爲失望旅順中人以爲該隊一禮拜可到豈知今尚在非洲岸邊也○柏林十九號電云德皇巡行地中海一事官報謂尚未言及○同日電云木司寇市上甚爲鼓噪不滿意於政府○同日電云俄國亞查加與士羅波士睨兩處之製皮工人染有疫症現已有二百四十七宗○星架波二十號電云本處之輔政司已知照滕莊巴

本日新聞分刋單張

加船澳公司之總理等人謂政府將與之酌議承受該船澳之物業料得政府必於港內設一國家船澳然尚無明文現在該船澳之股票原值一百者已漲至二百七十員然買者多是倫頓來之人

貨物平沽

玆有華盛號各等上好珠寶玉器古玩銀器牙器玩物綵綢夏布顧繡搭膊布等項貨物鮮明甚合送禮之用大減價發賣由西十二月廿二號起請尊光顧請移玉到皇后大道中門牌第四十壹號閱看是荷

英一千九百零四年　十二月廿二號啟

改良商務學堂廣告

十載清燈上櫃吟哦抄錄數年草學猶能伸事俯瞻觀此大有感焉不禁爲之一歎然此不過在中人以下言也蓋牛以理財爲至切而理財必藉技以呈功苟且不一能何以克呈功之實與大而操縱包羅貨植屢中與天下之雄商巨賈相抗衡可稍補國家之缺憾者固無論矣此教育當時之亟誤也故今自埜欵項特設改良商務學堂非敢語大收成效亦爲勢不容延玆請時師爲子弟切身之計可以不害時日功效即是竊於熱心有稍慰耳如有志有才者請至本學堂掛號至於脩金不敢領受　(並將課程列左)

每晨九點學唐文雜字　十點讀信札　十一點抄寫信札及草稿用一楷書字一草書字　十二點作信札及草稿　三點學算數識銀　四點講解雜字信札草稿等　禮拜六日講時務商戰及古今能士生意規矩應酬禮儀交接等　每晚七點教英文及集話信札開單計數格致化學等藝至九點止　○本學堂暫設香港哥賦街口六號門牌

甲辰年　十一月十六日　創辦人鄭桂雲謹告

VAN HOUTEN'S COCOA

溫厚頓穀糕粉

如人脾羸弱欲得一物以補之則飲溫厚頓之穀糕粉可使身體強壯　如人胃弱須滋養之則飲溫厚頓之穀糕粉其香味可使胃強　如人腦筋疲弱飲溫厚頓之穀糕粉可使健壯　如人欲免沾染病症則飲溫厚頓之穀糕粉則身體強健自可禦病凡身弱不善調理者易染各病若以溫厚頓之穀糕粉調養免病之機更大矣　如人既衰飲溫厚頓之穀糕粉可使血旺其病便輕　如人面見老態飲溫厚頓之穀糕粉可使容顏飽滿便人復有少年形狀　是以溫厚頓穀糕粉其妙處無限也　請購試之

遺失揭單

啟者趙彥良堂本年八月初一日附澳門華裕盛號用銀壹百五十四兩之揭單現被失去經向澳官稟明存案及向華裕盛報明即日將銀壹百五十四兩本息收清如日後檢出或有人拾得此揭單祇爲廢紙特此聲明

光緒三十年　十一月十六日　趙彥良堂謹啟

招人起貨

啓者本公司之火船一隻名支鴨加由卡剌吉打庇能及新架波埠抵港凡有付貨在隻名者祈即日携帶載紙到本公司加簽至船上起貨限至本月十六下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉寄貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

甲辰年　十一月十五日　晉沙宜公司謹啟

召租

啟者上環海旁干諾道門牌一百三十八號即同益碼頭對面有地下光爽舖面出租價甚相宜如意者請至該舖三樓九龍倉分局面議或至尖沙嘴九龍倉辦房面議亦可

甲辰年　十一月十一日　九龍倉分局啟

招投司祝告白

敬啟者廣福祠司祝上年承批現將期滿今復招人承投自本年十二月廿九起計批期以三年爲率遇閏月按數照加有欲承批者先期到東華醫院帳房掛號其票限至十二月初二日下午六點鐘止截如遲不候准于十二月初三日下午　點鐘齊到東華醫院當衆開票各票價列高低任由乘取凡落票者須要押票銀二十員取中該票先要交按櫃銀壹百員以昭實諾本廟司祝不得藉神誕與及春秋社往街外捐題其餘別欵向有定章欲知詳細請到東華醫院帳房詢問便悉一切此佈

光緒三十年　十一月十四日　東華醫院謹啟

招投司祝告白

敬啟者文武廟城隍廟司祝上年承批現將期滿今復招人承投自本年十二月廿四日起計批期以三年爲率遇閏月按數照加如有欲承批者先期到東華醫院帳房掛號其票限至十二月初二日下午六點鐘止截如遲不候准十二月初三日正午十二點鐘齊到文武廟公所當衆開票各票價列高低任由乘取凡落票者須要押票銀壹千大員取中該票先要交按櫃銀二千員以昭實諾其餘別欵向有定章欲知詳細請到東華醫院帳房詢問便悉一切此佈

光緒三十年　十一月十四日　文武廟值事謹啟

遺失股票告白

啟者桂　號占有萬安公司股份三股由四千三百四十壹號至四千三百四十三號今因股票遺失業向該公司報明補給新票約日後搜出及別人拾得視爲廢紙此佈

光緒三十年　十一月十三日　桂茂謹啟

兆安碼頭出租

啓者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長二百尺闊二十五尺在德輔道西即南北行街口地步寬中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年　五月　廿三日　兆安輪船公司謹啓

停工廣告

拾六日爲冬至令節循例給假一天十七日祇派行情紙謹此布聞并賀節禧

本館啟

論說

中國根本救治論　續昨稿

凡救治之後必須不於同時出與此救治之策相衝突之他事而後其救治始得有結果而後始得謂救治何則蓋時勢至今日其當救治之故決非一端謂救治甲而有害於乙之救治救治乙而有害於甲之救治則勢不得不權其輕重或便之不在同時而後得有相容之量若甲來則權乙而救甲乙來則又權甲而治乙終日擾攘如轉環球甲與乙欲並救並治而甲與乙終至並不救並不治是猶做算學者然加一而減一加二而減二雖有加減其得數終至立於無有之位而已矣（今之舉行新政與振興財政多自相衝突之病）然則是三說者無論救治者之所抱主義何如斷無能有外之者也其外之者非根本救治者也非根本救治者是非救治者也何則其無益同也

其三論以前救治者之非根本救治　讀者苟或以我前之說爲不然也則請以我國以前之所謂救治者觀之我國政府之知救治之不可以已非自今日矣其最初所謂救治者祇爲補助計故其救治可名之曰補助救治策當時救治者之心以爲我中國固甚理治也固極文明也其所以救治者非真救治也不過泰山不讓土壤河海不擇細流意耳西人之技術勝於我我可旁採之以曾中國之光是康乾年間用西教士正歷法譯算書皆屬此意其繼所謂救治者僅爲一時一事計故其救治可名之曰偏端救治策當時救治者之心以爲我中國之政治其大端固無憾也今所不足者一端耳或暫時耳苟取所不足者補之而其事已盡是兵敗則救治兵製造不足則救治製造此咸同年間李鴻章之仿西法練兵曾國藩之效西法與製造派留學者皆屬此意又其繼所謂救治者一事一物多爲摹倣計故其救治可名之曰摹仿救治策鐵路也礦產也銀行也學堂也警察也各部之名目也各局所之章程條律也其於西法皆惟恐其不似推其心以爲苟有是名設此格我國可立即富强也於我國風俗社會之合否則勿問於其事究竟利益之有否則勿問於能力財力可實行與否則勿問甲謂是事有利益某國有則舉行之乙謂是事有利益某國有則又舉行之舉之而其事不實行勿問之也問之而其所謂實行者有弊而無利勿查考之也故其危亂愈救治而愈甚何則以可寶貴之名目以有限制之金錢而虛牝擲之故至於今日而已疲甚矣（仍未完）

羊城日聞

○岑帥同東度歲　粵西自洞匪大挫官軍獲勝已成破竹之勢現帥節回駐梧州聞年內可以移節回東度歲

○電話徵歌　城西下陳塘酒樓妓館一水臨門向稱小秦淮之勝自經回祿後各家趕緊興復近已設回三兩家每夜妓女之出局者絡繹不絕近日臺樂酒樓安置電話一具於十二日竣工電話局司機生迫令該酒樓要是晚到該樓之雛妓向話機唱曲一度當時在場之人莫不忿恨謂電話之設原爲傳遞要公起見尋常閒事用之已屬不合今該司機生反借此爲顧曲之用不亦謬乎

○當捐求免　粵省庫儲支絀籌款孔亟日前有某公司稟請開辦當捐擬每當抽捐一百五十兩經奉粵督批行司局轉飭南番二縣核辦經由兩縣照會各善堂傳諭城廂內外各當店遵照各認捐數茲省中南番當行以當店承領帑本甚重商力不支力陳爲難情形具稟藩台乞恩准免惟擬辦當捐係爲籌濟要需起見不識能否批准耳

○舉辦商團　自光緒八年彭剛直奉命來粵已諭飭舉辦商團廿六年李文忠督粵復諭飭舉辦工團然大率有名無實聊得其名而已今年各善堂復有舉辦商團之議先行墊款領槍諸務己署有端緒曾紀前報現油欄七約各坊衆擬先行舉辦每店各選團勇一名授以新式快槍另公推一人爲管帶如地方有警須一呼即集以期實力自衛云

○臬批創辦清淨局　倫紳少常等創辦清淨局打掃街道俾維持衛生之法現該紳等具稟臬轅請示諭居民簽助欵項並須發戳記等情程廉訪批謂此事現准藩司移會據該董等稟奉撫憲以所請由縣示諭舖戶居民簽助並給發戳記各節應否照辦批飭會同本司巡警總局飭縣議覆等因業經藩司分別移行遵照矣

○新設儀器陳列館　學務處前由東洋購科學儀器多種回粵現擬在處內設一儀器陳列場業將杭風軒署爲修葺爲陳列之所刻下將次竣工大約月底可以開館聞屆時聽學界中人前往觀覽云

中外新聞

○臺西海盜未除　錦州函云巨盜海龍不知姓名猛鷙異常糾盜儼服部下羽黨百數十名分乘四船在渤海洋面橫行專以搶封商船爲生咸後海路梗塞輪泊不行客商裹足海中無所得乃改謀上岸剽掠預遣悍黨改裝在沿海一帶密訪某某爲富戶謂之巡風路准道路即乘隙飄忽至不拘男婦老幼縛之而去謂之綁票携至船中飲食宴樂相敬如賓謂之活財神估計其家貲若干遣當地眼線至其家告以某日以若干命來贖謂之說項有不應者即翻然改計將綁去之人非刑拷打有所謂坐火車者即將鐵鍊燒紅令其裸體而坐有所謂穿樓者即將鐵把燒紅撓其背有所謂纏玉帶者即將鐵鍊燒紅纏其腰慘刑不過貲到即釋之亦有詐入不贖者即將其用繩繫在桅頭斷其繩墜之海中謂之扯票月前經西路統領胡軍門飭該部遊擊馬隊某哨官在新開河甯濟等處埋伏以備巡緝適該賊於夜間正擬泊岸下船該隊崛起猛攻將其擊回間有受傷落海者又在王家窩舖槍斃巡風海賊王洛鳳一名是役游擊馬隊有受重傷者二名未知生死云云查海龍之父刻尙在營準開設一極大飯莊惟特外人爲護符華官莫敢如何當去歲七月間有巨盜混江蛟者與海龍同夥大肆封掠海路爲之不通曾經烟臺美孚洋行稟請美國駐京康使照會外務部轉咨奉天將軍旋札由西路胡統領轉飭甯遠營總巡帶隊入海追勦在菊花島洋面打沈賊船一艘復捕一艘後又由北洋派來海容飛龍兩火輪駛入渤海巡緝海路始稍稍安謐此次海龍所帶悍黨仍是混江蛟之餘孽也

○海參威防守嚴密　烟台報云有英國商船二艘太平及晋羅曼拉斯等號由海參威駛至烟台述及該海口事現今俄人已將海口堅守外列有砲數百具水中水雷密佈以旗爲暗號故現在該海口出入之船只有俄軍所用之領江司可爲指引口內亦列有堅固砲台人有謂之者云若日本欲圍海參威彼處力守堅苦難破不亞於旅順現在該海口戰時緊要貨物已極力運入如煤則居其大半因以後恐爲波羅的海艦隊出沒要處故也今冬在彼處想無封口之患雖冰結如石然用碎冰機器艦四處破擊水道甚爲利便當此二商船離該海口時有路西亞哥路馬孚及孚家他等軍艦停泊然彼等如何作爲則不得而知城中所駐紮之俄兵甚爲奢華快樂每夜在城內街市之大茄非館中偕女子跳舞彼等用此法以去守城之苦目下有美國人二十餘名及英國人多名居此城中所謂英美結約之議在此處無跡可見在該埠近處不見有日本軍艦除交戰國之外各國之商船來往一無阻礙且亦有船仍載許多禁物進口彼處稅關已閉歇船隻來往收稅之事皆由水軍司令官管轄俄人在彼處不喜接待外人故外人之進海參威者甚難近有一丹人前曾爲丹國海軍中尉後又在暹羅王部下爲將校多年至海參威自願爲俄人出力雖俄人待之甚厚然告之曰俄國守備之人已足故謝盛意在該埠亦未聞俄軍在高麗有何進步舉動惟言現今有可薩克兵一萬大將倫能根夫率之在高麗東北常與高兵及日兵小戰各不失地云至遼河碎冰流下停泊於牛莊之各船隻均被衝出

○宜裁大官　滇撫一鈌王相主不撤孫相主裁彼此爭之甚力孫謂今日時勢宜裁大官不宜裁小者云

○賑念回災　本年直隸四川廣東甘肅福建江西雲南各省偏災已奉旨飭各督撫安籌撫恤現皇上因念來春青黃不接之時民力仍虞拮据復又降旨飭由軍機處轉諭各省督撫體察情形限於封印前覆奏以便新正降旨加恩此外各該省有無被災地方應行調劑之處亦著一體查明具奏

○吏部奏准裁鈌　吏部奏准裁撤差鈌二處工部一處理藩院一處

○出洋貿易取執照　商部議令嗣後商賈出洋貿易者均先呈明本部及外部立約發給執照咨行出使大臣定以年限回華繳銷俾資考核實業練達外情云云

○孫星使力爭三事　傳聞駐法星使孫寶琦電奏力爭三事一改正西藏約一抗議賠欵用金一廢粵漢鐵路合同有旨令政務處與外商二部議覆

○奏請展辦賑捐　安徽省現屆賑捐限滿之期刻由皖撫入奏謂皖省各屬旱潦偏災不時請賑需欵甚殷兼之直隸四川水旱均經告急不得不竭力籌辦値此庫儲支絀民力凋敝之際舍辦捐外別無良法仍請再行展限一年以資接濟云云

○鄂省定造軍艦　楚督張之洞制軍前以梟匪會黨出沒長江一帶故特飭令李少東方伯岑堯階廉訪面託駐漢日本領事永瀧君介紹與川崎造船廠四本君商議定造淺水炮艦六艘每艘四十五萬五千元驅逐艦四艘每艘價三十元水雷艇十艘每艘價二十九萬三千元爲長江警備之用業經訂約限於二十六個月由神戶交收並付定欵若干云

按張督所以多造水雷艇者即鑒於旅順日軍水雷艇及驅逐艦奇捷之故也

○高麗不派各國使臣　初九日東京電云高麗政府定將出洋各使臣盡行召回按高麗前有召回駐華使臣之舉今復將出洋各使盡行召回從此高麗遂立於保護之地位爲日本之屬國矣查公法屬國無派遣使臣之例也京報

○增祺請會集捐以恤難民　增將軍現因戰地難民愈來愈衆又以天氣嚴寒糧價昂貴擬開捐賞以資賑撫日內即當請會施行

○擬廣推政務處議事　伍侍郎近日奏請將政務處議事之法切實推廣以收兼聽並觀之效業經飭令妥擬章程請候採用

○商部實業學堂籌經費　商部奏設實業學堂通計開辦一切經費已逾七萬金之譜前經商部咨商務處大臣允准撥助銀二萬兩歸入奏銷專欵其餘均由本部設法籌墊惟大學科終須開辦所撥之二萬金尙不能按年照撥而日後該學堂常年經費尙須設法另籌且下商部頗費躊躇云

○濬浦又生阻力　辛丑和約開濬上海黃浦江一案早經改議歸中國自籌經費奏准辦法五條茲聞駐京英使現已照復外部另擬辦法數條詞多要挾

○破格獎勵公司　商部於上月具奏請破格獎勵公司按照商部章程擬招商設立鐵路礦務工藝農桑各項公司先行試辦再令各省逐漸推廣并設法鼓勵以期踴躍能創各項公司一俟辦有成效叫同利權自應奏請恩施量加優異并擬定獎勵公司章程二十條

○造就承襲世職　政府以向例八旗滿蒙漢世襲公侯伯子男及輕車都尉雲騎尉騎都尉恩騎尉等各世職等均於出學後方准承襲當差近來各世職入學之事久成具文刻値講求學務之際擬欲飭令各世職子弟年在十五歲以下者統入武備學堂肄業俟卒業後方准出學當差以免有名無實云

○吏部奏裁三司　吏部差使可以裁撤者有三一爲滿檔房一爲稽俸廳一爲督催廳等因無所事事已由吏部各堂官商議奏請裁撤所有該處等原派司員筆帖式等即撥歸本司當差俾令專心例案所省養廉飯食等銀即提存吏部應發廉補還常年經費業經奉旨依議

○瀋陽移民就賑　增軍帥以難民愈聚愈多城中儲積僅有此數外省協賑緩不濟急欲倣移民就粟之法將瀋陽難民酌撥四千口於錦州札飭錦州府縣擇相當之地安插並設立粥鍋日給兩餐聞府縣已遵札將粥廠設於查院自本月初一日起施粥

○工部奏裁員司　工部於四司及庫所等處業由各堂公同商定奏請裁併者五處一料估所專掌估銷壇廟宮殿城垣衙署各項工程自庚子以來庫儲支絀不急之工概行停辦該所應辦事件較前減少應即裁撤歸併營繕司承辦二督催所專掌稽查閣署文移每三月彙奏一次現在各司處所公事經各堂督飭司員親手經理將督催事由裁革即裁撤歸併司務廳承辦　三硝磺庫四鉛子庫專司收發硝磺鉛彈現在改練洋操軍火暫行停辦該庫事務較簡應將應辦之事併入虞衡司所有該庫實缺亦即歸併虞衡司五漢檔房專辦四司呈遞題本清文今旣改題爲奏則該

香港華字日報行情

甲辰年拾壹月拾五日禮拜叁入口船頭列左

英國火船名準生 由汕頭載華客來 渣甸公司
英國火船名佐治希 由宿務載糖 瑞記洋行
英國火船名寧州 由上海載來雜貨 太古洋行
英國火船名樂生 由蕪湖載來米 渣甸公司
中國火船名協和利 由上海載來雜貨 招商局
德國火船名士都平 由淡水廈門汕頭載來雜貨 大阪公司
英國火船名元生 由小呂宋廈門載來雜貨 渣甸公司
葡國伏艦名丁相孖士打 由廈門到
英國火船名財生 由羊城載來雜貨 渣甸公司

美國郵船名滿洲准干拾壹月式拾日上午開行前往上海日本檀香山舊金山
法國郵船名東京准拾壹月廿壹日開行往西貢星架坡庇能孟米哥林保法國
英國郵船名遼賽准拾壹月廿五日正午開行往石叻庇能孟米哥林保英京等埠
美國郵船名急的准干拾式月初式日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名高麗准干拾式月拾肆日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名加力准干拾式月廿陸日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山等○火船成都 拾壹月式拾日開行 太古洋行
往新金山等○火船太原 拾式月拾五日開行 太古洋行

往廣州灣海防○火船香港 拾陸早開行 孖地洋行
往北海○火船海南 拾陸早開行 孖地洋行
往上海○火船財生 拾陸日開行 渣甸公司
直往長崎○火船直隸 拾陸日開行 太古洋行
往神戶○火船地摩亞 拾陸日開行 怡興泰順公司
往鎮江漢口○火船九龍 拾陸日開行 禪臣洋行
往武漢神戶○火船天津 拾陸日開行 鐵行公司
往廣州灣赤坎梅菉雷州澳門○火船得美 拾柒天明 恒盛昌
往汕頭廈門福州○火船海門 拾柒日上午拾壹點開行 得忌利士
往小呂宋○火船沙非路 拾柒日下午開行 宜公司
往西貢○火船刺地土 拾柒日下午開行 華南
往上海○火船山西 拾柒日開行 太古洋行
往神戶橫濱○火船巴倫 拾柒日開行 太古洋行
往小呂宋○火船源生 拾柒日開行 渣甸公司
往汕頭○火船德臣 拾柒日開行 源昌利
往廣州灣赤坎○火船海晴 拾柒日開行 合記公司
往日本域多利打甘蔗○火船戊戌亞地士 拾柒日開行 天祥洋行
往安南○火船提岸 拾捌日開行 和發成內興公司
往星架坡檳榔嶼○火船巴生 拾捌日開行 渣甸公司
往上海日本○火船鉛拿 拾捌日開行 太古洋行
往八打威三孖冷○火船孟加錫 拾捌日開行 山打洋行
往汕頭廈門淡水○火船大利 拾玖天明開行 大鴻發公司
往海防○火船加利 拾玖日下午開行 大阪公司
往青島仁川○火船美順 拾玖日開行 源昌利
往橫濱神戶○火船思都尼亞 拾玖日開行 成北公司
往汕頭廈門淡水○火船士度孖 拾玖日開行 大阪公司
往三孖冷○火船沙山 式拾日開行 天祥洋行
往西貢○火船金山 式拾日開行 法國發公司
往上海日本○火船奧大利仁 廿壹日開行 法國公司
往廈門庇能星架坡○火船江華 廿壹日開行 渣甸公司
往上海○火船葛林高打 廿壹日開行 渣甸公司
往蘆西西貢○火船布老威 廿壹日開行 中華公司
往汕頭廈門淡水○火船頓士 廿式日開行 大阪公司
往星架坡庇能○火船吉打 廿式日開行 太古洋行
往日本域多利打甘蔗○火船加利亞 廿式日開行 天祥洋行
往上海日本溫哥華○火船亞句仁 廿式日開行 昌興公司
往烏約○火船化地 廿肆日開行 宜公司
往星架坡庇能○火船奧國之十刻 廿叁日開行 山打洋行
往上海○火船文地 廿五日開行 鐵行公司
往東京○火船邊哥路 廿五日開行 鐵行公司
往小呂宋○火船勞比 廿五日開行 宜公司
往汕頭廈門淡水○火船非里亞 廿捌日開行 大阪公司
往倫敦晏都○火船黎原 廿捌日開行 太古洋行
往巴拿孖介依○火船京盛 拾式月初叁日開行 渣甸公司
往神戶橫濱倫埠花旗○火船哥高打 初肆日開行 順昌公司
往東京曼谷○火船邊勞文 初五日開行 鴻發公司
往上海日本溫哥華○火船范拿皇后 初陸日開行 昌興公司
往比利士賓雪梨○火船比連士花蘇 拾捌日開行 鴻發公司

新沙宜沽十號孟米秒五十包 一百十三貝 本港
又十六號孟米秒五十包 一百二十八貝 本港
又沽廿號孟米秒五十包 一百二十六貝 本港
衣布林沽廿號孟米秒五十包 一百二十六貝 本港
又沽廿號孟米秒五十包 一百二十五貝 本港
參協行沽廿號孟米秒五十包 一百二十貝 本港
又沽廿號孟米秒五十包 一百二十八貝 本港
香沙宜十一號孟米秒五十包 一百十七貝五 本港
鴨刀朝沽十號孟米秒五十包 一百二十七貝 本港
又十一號孟米秒五十包 一百十六貝 本港
長裕行沽枝五百包 七錢六分 水客
又沽花生一百包 五貝六毫 水客
又沽奶粉二十箱 十五貝五 水客
又雷州紗一百包 二兩 水客

賣南隆沽黄魚頭一箱 七十十貝 水客
又沽柴肉十包 十一貝五 水客
又沽桃尤五十包 二十二貝 水客
又沽火鮑五箱 八十十貝 水客
又沽熔鮑五箱 七十五貝 水客
又沽之蘇十包 九貝五毫 水客
又沽冬菇十箱 一百貝 水客
賣萬和沽角千貝五箱 廿一貝五 水客
又沽花菇箱 百貝零六 水客
又一辦帶片五十札 三貝四毫 水客
又沽大柴肉十包 十一貝五 水客
賣全昌沽茶枝二十件 十貝零三 水客
又大山發五十包 三兩四錢 水客
又沽命茶十包 四貝六毫 水客
又沽青仁荳十包 大兩一錢 水客
又沽花生肉廿包 二十二貝 水客
又沽尤八包
○省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百五拾貝 ○舊公烟價 無存
○新姑烟價壹千壹百零柒貝五 ○舊姑烟價 無存
○舊年新白皮壹千式百貝 ○式冬壹千式百五拾貝
○現年新白皮壹千叁百貝 ○叁冬壹千叁百肆拾貝

甲辰年拾壹月拾五日禮拜叁金銀各價行情 ○十足葉金每兩五拾肆貝叁

司進票照昨日行情壹式 賣舊山單肆柒
買入叭即期司滙票壹拾壹叁壹式五 沽出石叻電報 無期
買入三十天司滙票壹拾壹叁柒五 沽出上海電報柒零捌柒五
買入六十天司滙票壹拾壹肆叁柒五 沽出日本電報玖肆柒五
買入三個月司滙票壹拾壹肆叁柒五 生銀價式捌壹式五
買入四個月司滙票壹拾壹五 街外成盤
買入即期佛冷單式肆肆 是早八九大金每個肆十貝肆五
買入大金單肆柒式五 是早二壹扶金每個拾貝零叁柒
買入花旗紙肆柒五 香港新銀每千加水式拾玖貝
買入勞卑單壹肆肆五 舊板光洋每千加水叁拾式貝
買入孟米即光卅三天單壹肆五式五 新板光洋每千加水拾壹貝
買入勞卑紙壹肆肆柒五 呂宋銀每千 無盤
買入勞卑紙壹肆五式五 呂宋紙每千 無盤
買入日本三拾天單每千玖陸叁柒五 金邊光每千加水拾式貝
買入日本紙每千玖陸壹式五 金邊紙每千加水五貝
買入石叻庇能卅三天單 平 是早印日本銀每千加水拾壹貝
買入集紙每千加水叁貝柒五 是早省單銀低水捌貝捌
賣英京單壹拾壹叁捌柒五 買碼紙水 平換
沽出入打威電壹壹陸 是早省雙毫每千低水叁貝捌
沽出勞卑電報壹肆叁五 是早省單毫每千低水肆貝叁

船頭貨音

○渣甸公司火船名臨生拾肆日由星架坡開行來港
○順昌洋行火船名禮高勿打拾叁日由橫濱開行約廿肆日到港
○太古洋行火船名太原初壹日由雪梨開行約廿式日到港
○宜公司火船名馬沙比加初五日由星架坡開行經小呂宋約拾捌日到港
○太古洋行火船名協巴刺倫士初陸日由星架坡開行約拾叁日到港
○鴻發公司火船名之堪衣初陸日由武冶開行經廈門汕頭約拾五日到港
○昌興公司火船名他打初玖日由溫哥華開行來港
○火船渣文尼加士初捌日由域多利開行來港
○山打洋行火船鉛拿初拾日由星架坡開行來港
○勿者士行火船名隆拾壹早由星架坡開行約拾陸日到港
○東四輪船公司火船名急的拾壹日由橫濱開行經神戶長崎上海來港
○越行公司火船名渣華拾壹日由星架坡開行來港
○太古洋行火船名比刺士拾式日由星架坡開行約拾捌日到港
○順昌洋行火船名烏文地拾式日由孖倫開行約拾式八拾捌到港
○花旗輪船公司火船名滿州拾叁日由上海開行約拾陸日到港
○招商局火船名致遠拾肆日由上海開行拾柒日到港
○法國公司郵船名奧大利仁拾肆日由星架坡開行約廿壹日到港
火船名列治文巫素拾五日由鳥約開行來港
○順昌洋行火船名地理文拾柒日由亞匪開行經日本上海來港
○太古洋行火船名加利李拾捌日由域多利開行經日本上海來港
○火船名聖非倫廿玖日由鳥約開行來港

啓者本公司兹有堅固快捷火船名
○亞句仁 前往上海日本溫哥華埠 准十一月廿二日開行 [illegible]
○范拿皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十二月初六日開行 [illegible]
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 [illegible]昌興輪船公司謹啓

延年益壽一云不足 長壽翁年還食斯 丸能嫩老還童夫 婦食斯丸能精神 命公產後食斯丸 精神氣血充乳少 食斯丸乳汁如泉 滑宗後食斯丸十 日如生龍 在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂獨 步仙方龍無傳授別人凡臣 商少婦老少勞神過度精神 少短及進場考試即食此丸 三錢當時否神平時一見精 神不足即食此丸立刻精神 數倍眼能看遠數十丈講話 行路爽快幾倍乃係本堂正 藥之功別家難效食丸値分 丸味以辦眞為每兩銀五毫

省港洲桂 昌精製花 柳各項丸 散發兌老 舖在香港 上環大馬 路一兮日 一檔在粵 東省城下 九甫開張

光緒三拾年拾壹月拾陸日 此報由香港華字日報館印刊

香港華字日報附張

光緒叄十年歲次甲辰拾壹月拾陸日
大英壹仟九百零四年拾弍月廿二號禮拜四

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○普樂士 前往三巴冷四水埠 准十八落貨二十日開行
貴客欲搭船附貨者請至永樂街四十八號四樓本號面議
平和朱伯勛啟

啓者茲本公司有堅固快捷火船一隻名
○地麼亞 前往神戶埠 准十一月十五落貨十六日正午開行
貴客附貨搭船請移玉至上環德輔道西本行面議
怡興泰內順泰公司啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○皮蠱亞地士 往日本域多厘打金麻等 准十一月十六日開行
○地厘間 往日本域多厘打金麻等 准十二月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
天祥洋行謹啟

大興商會 常川往來

往汕頭廈門淡水
○飛利佐乎 准十一月廿六早開行
○士都乎 准十一月十九早開行

往汕頭廈門福州
○大利金 准十一月廿九早開行

往汕頭廈門打狗
○的詩孖 准十一月廿二早開行

啟者本公司常川往來之新船因國事關同作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議
一千九百零四年二月二十號 司理人有馬啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等
東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客駛往歐洲各國大呂宋閭拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○滿洲 准十一月二十日開行
○急的 准十二月初二日開行
○高麗 准十二月十四日開行
○加力 准十二月廿六日開行
○蒙古 准正月初六日開行
○毡拿
○多力

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美洲丸

已上各輪船俱經過[illegible]山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次到檀香山再往舊金山 [illegible]搭船船上人員均照國例供給食物水床則極安穩妥便附搭大船往各埠客位銀列下
往上海每位銀[illegible]員 往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員 往橫濱每位銀二[illegible]員
往檀香山每位 男客金錢五十員 女客同收金錢[illegible]
往舊金山每位 男客金錢五十員 女客同收金錢五[illegible]
本公司兼接搭客駛往歐洲各國及大呂宋閭拿打等埠凡往歐洲各國暨及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往[illegible]轉駁船車均有一定價錢[illegible]到中環海傍干諾大道[illegible]本公司[illegible]恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠[illegible]巴拿孖[illegible]本公司俱有船駁載到[illegible]未開行前一日下午四點鐘[illegible]在本公司寫字樓繳交凡各小物件必要[illegible]有貨物價值若干要[illegible]報稅單附寄香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒卅年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人[illegible]

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱 船名開行列
○之班拿士
○之刺執
○之埋衣

又往各埠
[illegible]
船名開列
○之班拿士
○之刺執
○之埋衣 准十一月十八日開行
光緒二十九年八月廿二日
代理人好時洋行謹啟

上列各輪船堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當廁所亦甚爲利便并可轉駁荷蘭印度屬土 諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環舊嗎蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷水脚相宜此佈

前往砵崙花旗各埠
啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名禮高葭打准十二月初四日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
甲辰年十一月初九日 順昌輪船公司謹啟

往鎮江
啟者茲本行有堅固快捷火輪船名九龍准十一月十七日開行前往鎮江埠 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
甲辰年十一月十三 禪臣洋行謹啟

重慶戲院華記
（演國豐年班）
蒙憲恩准十六、十九兩晚演通宵
十六日演 大送子
○正本 海瑞加官 六國封相
出頭 金絲蝴蝶
○成套 違下 海瑞十奏嚴嵩
日夜價錢列下
（日收）貴床一員四 對號三毫 椅位毫半 板位四十
（夜收）貴床一員三 對號七毫 椅位三毫五 板位毫二

太平戲院
（十六日演瓊山玉第一班）
准十六十九兩晚通宵
○正本 張九齡解甲封王
○出頭 師姑受戒 苦海慈雲 新靚卓首本 荷池影美 公爺創首本
○成套 有義方 古尾寶豬
日夜價錢列下
（日收）貴床[illegible] 對號[illegible] 椅位[illegible] 板位[illegible]
（夜收）貴床[illegible] 對號[illegible] 椅位[illegible] 板位[illegible]

啟者茲本行有堅固火輪船一隻名
○得美 往廣州灣赤坎雷州硇州等 准本月十七早開行
貴客欲搭船附貨者請至南北行街恒盛昌行面議
恒盛昌內摩素洋行啓

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○金山 前往西貢埠 准十五落貨二十日開
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷
萬發號謹啟

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○堤岸 前往安南埠 准十一月十八日開行
○安波 前往安南西貢埠 准十八落貨廿一日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
上環和發成內鴻興公司謹啟

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○山西 前往上海埠 准十一月十七開行
○士巴倫 前往神戶橫濱埠 准十一月十七日開行
○吳淞 前往上海埠 准十一月十八開行
○直隸 前往長崎埠 准十一月十八開行
○太原 前往新金山埠 准十二月十五開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○海門 前往汕頭廈門福州埠 准十一月十七早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
得忌利士公司謹啟

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○得利臣 前往汕頭埠 准十一月十七下午開行
○加大利臣 前往海防埠 准十一月十九下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
上環代理人源昌利[illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○海晴 往廣州灣赤坎等埠 准十一月十七日開行
貴客搭船附貨者請至本公司面議○本公司寫字樓遷往中環永和街口海門牌八十九號鴻源泰雜貨舖二樓此佈
合記船務公司[illegible]

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○海南 前往北海埠 准十一月十六早開行
○香港 往廣州灣海防埠 准十一月十六早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
孖地洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○財生 前往上海埠 准十一月十六日開行
○源生 前往小呂宋埠 准十一月十七日開行
○阜生 前往星架波四厘歪 准十一月十八日開行
○葛林高打 前往廈門石叻庇能仲光 准十一月廿一日開行
○京盛東 前往巴拿孖介休埠 准十二月初三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
渣甸公司謹啟

好時洋行 沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白
啓者本好時燕梳公司向在香港[illegible]多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇[illegible]貨物私件等無火燭之虞倘有賠償極爲[illegible]捷所有規矩悉臻妥善[illegible]請尊光顧[illegible]移玉至澳門龍嵩街第二十六二十[illegible]號門牌廉珍公司本分局代理或向[illegible]理公司買辦李沐生翁面議價目[illegible]此佈
壬寅年十一月廿六日 時好公司[illegible]

好時洋行 沙露面打火燭保險燕梳公司告白
啟者本公司專保岸上各[illegible]貨物家私衣箱等無火燭之[illegible]倘有失慎賠償快捷規矩妥[illegible] 貴客光顧請移[illegible]到本[illegible]華人分局面商或至本行[illegible]面議亦可至於保貨則有本[illegible]收條由本辦房着人到取方[illegible]實據此佈
壬寅年十一月廿六日 好時洋行謹[illegible]

告白

啓者本港上環永樂街門牌六十九號現貨與福榮利記之舖位係譚王氏代理譚有邦之業刻聞有人僞將此舖按揭銀両未知實否倘係有將此舖按揭者爲經手是問與譚有邦之業無涉特此聲明以免後論此佈

光緒三十年　十月二十日　譚王氏代理譚有邦啓

新興隆土榨油酒庄

啓者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠炮竹浮白付竹絲苗白米家口本土眷米自搾頂上土生油兼辦各種色酒氣味醇醪久已馳名中外屢見富商賜顧轉接維艱今特開設一舖在港德輔道西門牌壹百壹十九號即三角埔頭以便貫　繳隨時利取如定辦各貨依期不悞至蒙日前光顧及將來交易銀両請交到本館櫃面當回收銀圖章爲實幸勿悞交是荷

光緒三十年　六月　初八日　新興隆謹啓

招工廣告

茲承法國政府准招工人往越南海防寶勝轉往雲南省屬之汎防地方築造鐵路該汎防是鎮頭有華人舖戶八九百間雲南省道台鎮台在此管轄與法屬寶勝地方僅隔一河其風土冷暖與粵省相同茲招工前往築路所有泥工木工石工每日操作均要論工給價詳晰已列章程內至往來船脚食用及到工廠作工食用俱歸公司支理如願前去者取閱章程便悉一切沿路有人妥當照料

光緒三十年　十月　廿六日　香港太平山普慶坊聯盛店承接人李五謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷以短妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號爲安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啓

鄧文權英語分類

啓者本歲重鐫之英語分類改良及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀容對待言語及器用花菓等類俱已美備譯一錦裝出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也

（代售處）威靈頓街聚珍書樓　威靈頓街錦福　荷李活道英華書莊　荷李活道聚文閣　文經閣　寶雲樓　理文軒　文裕堂　文英

青洲絲綿坭有限公司　砵倫絲綿坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價銀五員　袋裝淨重二百五十磅由局出貨價銀三員二毫　製造局在香港澳門兩處在香港深水步局內兼製水槽筒墖磚瓦火爐火爐磚火爐坭等

總司理人新旗昌洋行啓

三煤炭榮興店

啓者本號有新到砂炭靚煤梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年　六月　廿四日　曾富公司啓

永利源梳打發客

本號自辦雪白梳打發客價甚相宜　貴客光顧請移玉到中環車利街門牌三號面商是荷此佈

光緒三十年　九月　十七日　永利源謹啓

廣東省舊荳欄　東成隆始創五彩石印書局

本局接印各行五彩嘜頭招紙做單中西月份牌中外輿圖字畫碑帖時務書籍經文醫方大小文件等工精價廉依期不悞　士商賜顧請移玉至拱日門直上舊荳欄本書局面議是荷

光緒三十年　十月初八日

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上請看顧光宜男盍往邀請與理選信妥當或到中環得昌笠街十二號敝館將號亦無不可特此佈聞

尹文楷謹啓

妙若孫眞

弟之內子久患眼疾幾至失明雖屢延醫均難奏效適聞蘇鹿臺先生內科固屬精明眼科極爲得秘經萬善堂聘請駐醫多年大小各症歷著靈效遂延診視果奏奇功不滿月而厚膜盡除閱兼旬而明睛復現內子感獲大德愧無以報曾恭送扁額顏曰妙若孫眞以道其實茲再泐諸報端欲世之患症者知所問津云爾　先生寓本港水坑口上街吉祥軒內

光緒三十年　十月廿四日　伊尹氏律師內黃兆背謹啓

聲明告白

啓者小店向蒙各號過信銘感殊深近日敝東商議拜浼股友梁佐臣翁在港司理買賣銀両數目等件此後各號過信買賣立單均要梁佐臣親手簽字乃作實倘不然概與小店無涉如以前買落小店貨出去未交銀及以後出貨交銀亦均要送到石塘嘴西安里裕隆內洪茂梁佐臣親手簽字給部爲實據切勿貽悞特此報聞

甲辰年　十月廿三日　省新基西街洪茂號告白　寓港石塘嘴

承辦機器

啓者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲安放妥貼詳明用法　貴客欲購請到本行商酌爲荷

光緒三十年　六月　初四日　天祥洋行謹啓

星架公司請經紀告白

啓者本公司現欲廣聘經紀佣銀從厚如有欲就職者請到中環雲咸街本公司辦房面商可也

光緒三十年　十月十七日　星架公司謹啓

何潤光西法鑲牙

啓者弟由美同華數載現寓中環街市對面近閣麟街口門牌第二號二樓專用西法鑲牙　貴客賜教請移玉步

遷寓告白

西醫關心焉遷至醫大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早號仍在衣裡近街門牌廿一號三樓此佈

關心焉啓

緊要告白

啓者茲有錫某假冒玉明公司圖章收銀今特佈告各寶號有與本公司交易者祈爲細察切勿爲其所愚倘有錯交與本公司無涉特此聲明以免後論

一千九百零四年　十一月　八號　玉明公司謹啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘經師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅四號三樓

光緒廿七年　五月廿三日　李胡氏謹啓

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油氈鋼纜大小錨鏈花旗水泵船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全並常有各色爆藥　富商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年　十二月　廿四日　怡記號啓

美耳乃夾萬發售

啓者本行常定購到英國美耳乃所造頂上保險鐵夾萬大小俱備現至冬令火燭堪虞弗論豪商碩賈均宜各置一夾萬以便積貯金銀及珍重物件以及地契等項可保無虞價廉貨美童叟無欺如　諸君合意者請到中環都爹厘街門牌第六號本行面商可也此佈

光緒三十年　九月廿四日　未士佐治禮勿洋行謹啓

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各款車邊壹號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒廿八年　十一月　初四日　香港中環協興主人啓

忠驊馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬場養坭涌即銅鑼灣東山牛房常有新式時款雙厚馬車出租價甚相宜馬車之馬高大肥壯配合適宜凡駕駛安全均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口良昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德律風壹百六十六號

癸卯年　元月　初六日　本馬房謹啓

中醫馬良孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良馳名藥丸店三樓利商公司由後門登梯（德律風第四百八十號）

甲辰年　九月　十七日

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油

〇其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十年　九月初三日　省港禪貴寧堂馬百良謹啓

告白

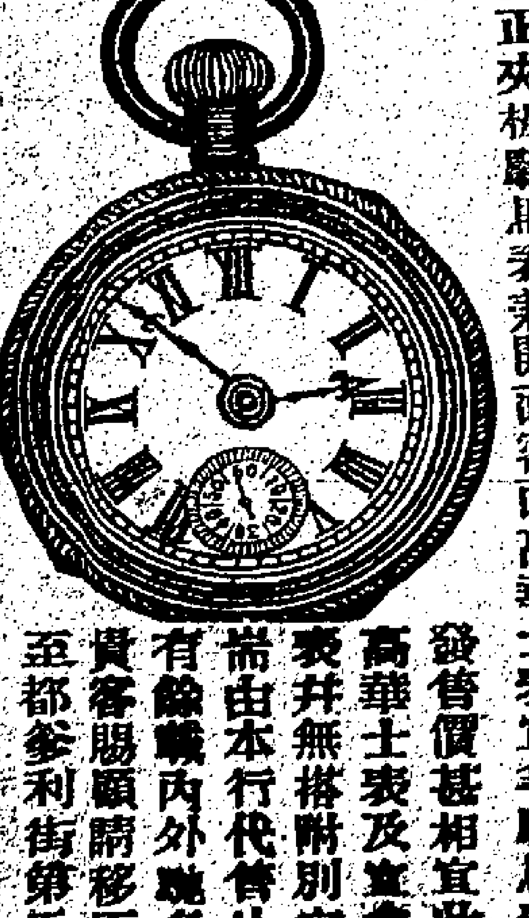
本報前于八月十一日港聞錄內曾載有某學堂教習不識國民一則內言某教習之腐敗并有聞係因某總理徇私等語茲續查某總理執正秉公毫無袒庇但事屬訛傳究是采訪一時之誤合行更正

光緒三十年　十一月初十日　公益報謹啓

生[illegible]公司

啓者本公司同人久歷外國經營仿法泰西向設在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價童叟無欺久蒙　富商賜顧遠近馳名茲特增開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十三號上下樓相通專辦歐美各國上等時款洋貨衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷渣結鴛鴦毡金山各款毛毡鶴絨被遊客氈時款男女絹遮花領仔衣扁狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠鞋膠靴汽枕浮水帶香水香梘京蘇顧繡絲髮家用各款傢私俱備發客　諸君光顧仰祈留意是荷

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各款金銀時表間表又拎頭金殼表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及寶泰表并無搭附別家常由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年　七月　初一日　利地架洋行謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨蛋街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年 七 月 廿八日

架剌威治燕梳司理人鄭和軒啓

省港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限廿日包愈陰毒爛鼻爛頭爛肉爛脚

限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡　限三日包消芒菓

限廿日包脫痔漏　限三日包愈喉　限廿日包愈爛鼻

限七日除熱瘰膜　限卅日消癧瘋凸　限七日好紅腫眼

限廿日包消瘰癧　限七日包愈疳疔　限七日止面虫行

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天厭之　老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善　諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周僉面商是荷此佈

光緒廿六年　正月初六日　架剌滑治行啓

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常劾驗久爲中西推許邇邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸

追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶

八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸

兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶　等件

光緒廿五年　四月廿四日　粵東香港 省城佛鎮 太和堂黃祥華啟

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善　諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年　十一月　廿三日　架剌滑治謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年　八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

威林寶路有限公司告白

本行已遷往德輔道亞力山打行內欲揀買衣料布疋綢緞褲等物者請移玉到本行賞觀各式貨物

現銀九折此佈

光緒三拾年　肆月拾肆日　寶路公司謹啟

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各欵漆油帆布油蔴鋼纜鐵纜大小錨鍊水泵鋼鐵洋貨船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷

庚子年　五月　初四日　和發號謹啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西文并注字譯以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入並夾音所切之辭俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師者求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯桄也

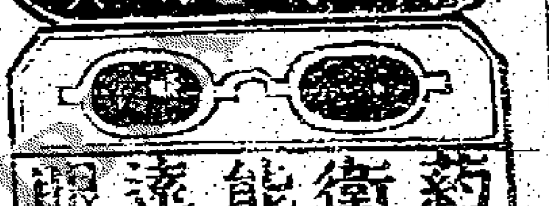
代賣處　聚珍書樓　聚文閣　萬卷樓　雙門底聖教書樓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈

辛丑年　二月十六日　司理人李瑞廷　協理人譚寅煌　謹啟

上等靚貨



藥水衛生能睇遠近眼鏡

時欵金銀鐘表　鑽石各石戒指

珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡

五色眼鏡肉盒　修整鐘表各等

唐洋金器作鑲　精鑲鑽石戒指

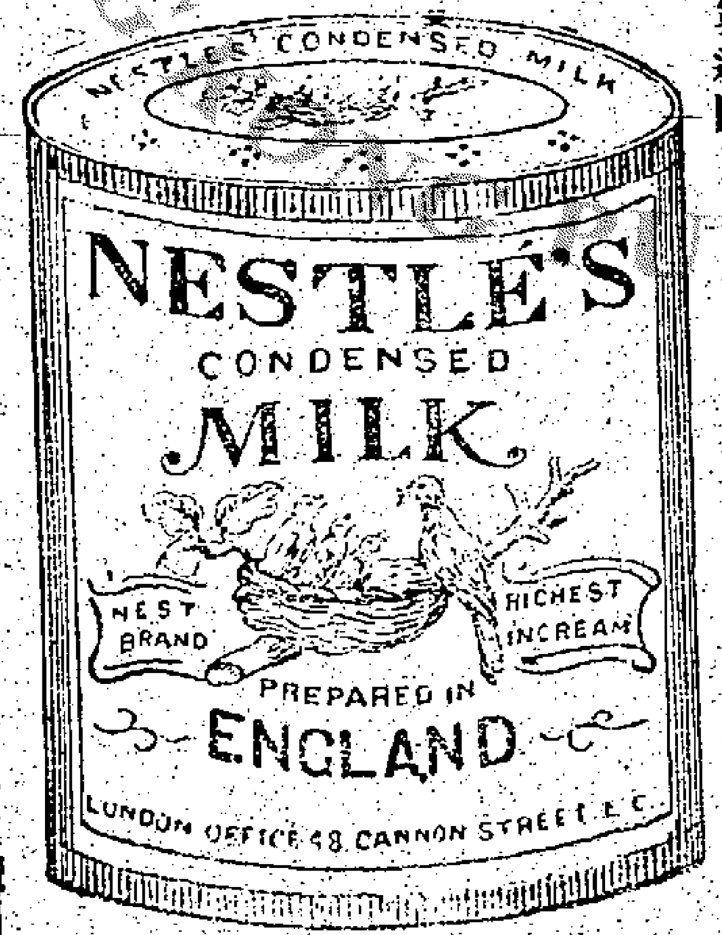
本號前在中環十餘年現遷回上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位　貴客光顧請移玉步是荷　成安號謹啟

軒利呢素雀巢牛奶

啟者英國所製之雀巢嚜牛奶爲各大醫家許爲批剛最爲有益牛奶能令兒童强壯本局爲世間最大之製造牛奶行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人三千二百名貨至美而價至廉消行至遠　諸君不宜嘗用別款牛奶必須取雀巢嚜者方可以其予嬰孩及衰弱者最爲適用且能貯久不壞各處俱有發售　諸尊光顧務爲細別優劣方知雀巢嚜之牛奶遠勝別嚜也

甲辰年　四月　十八日　英國軒利呢素謹啓

HENRI NESTLE.



德源

乾片放大影鏡

新到全副大小

鏡箱發行代寄

各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號石街口開張省城打銅街側德寧里生昌隆染房內發售

粵東省城香港德源謹啟

香港代理人屈臣氏大藥房

何樂琴西醫

統治大小內外兒婦接生等科及奇難雜症館在中環大道中華商會所對面五十一號奇新二樓

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各欵帆幃布帳遮陽並各欵旗幟交貨快捷堅固不悞諸君光顧請至中環街市側即租卑利街門牌三號四樓是荷

癸卯正月十六日　浩記號啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移至玉中環興隆街門牌第十四號面商可也

庚子年　八月　初四日　中環興隆街義記啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由癸卯年至甲辰年第五屆股本息銀經已議定每股算定派銀[illegible]七月二十日開派屆期請貴股友攜到本公司寫字樓收取此佈

甲辰年　七月二十日　總司理人劉少峩謹啟

新到眞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症痞病滑瀉淋濁腹滿中風中暑霍亂咳嗽痰積烟癖產後寒熱諸痛痰者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生十月命駕往星加波

（每両）大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元

光緒三十年　三月　十七日　香港海傍命魚行新巨泰　蘇杭街濟生堂　全啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸洋面無意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六拾七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈　留意不勝欣幸此佈

甲辰年　正月初五日　當事總理人趙[illegible]山謹

廣智錄

甲辰拾一月拾柒日

香港華字日報附錄

夫人忽聞此言手足失措恐夫警覺即借詞更衣奔入鄰房蘇伯以其妻喜聞此事也仍高聲言曰將來大理模伯必在此鄉建立家業男則少年英俊女則貌似天人僕料合賢妻之外難與比倫此後兩家往來花晨月夕何樂如之然卿何故不答豈以爲門戶不相匹敵耶豈知伯夫人此時正神魂喪失倒臥睡椅中今聞蘇伯之言恐其因不聞答語或即進來問訊見此情形必至敗露乃忍氣揚聲曰此舉甚好蘇伯曰卿以爲有不合處否伯夫人曰無之只恐羅蘭氏小姐不喜其往行耳蘇伯大笑曰此正所應喜之人昔日之事乃其前車此後必永以爲鑒欲求佳婿須向此等人物色也觀現目兩人一種痴情僕料將來夫妻必異常恩愛伯夫人曰大理模伯鍾情於羅蘭氏乎蘇伯曰彼已自認且每日必到葛府三句鐘之久豈無意耶伯夫人知不能久留房內乃對鏡强作笑容演習數次方敢復出笑對蘇伯坐下然其心之苦處殆

花富廬奇案　第九回　六二　香港華字日報刊　複刻必究

難以言語形容恨不能即時執大理模伯當面詢問是否真實忽又轉念此事非大理模伯之過實蘇伯所釀成愈思愈恨雖含笑對坐心中直欲生吞之又恐蘇伯窺出其飲恨情狀故笑容比往時更縱是夜竟夕不能入寐至次早膳後始能於擊球堂中獨見大理模伯即瞋目謂之曰妾之所聞真否大理模伯曰何事伯夫人冷笑曰親事也大理模伯默然心裏籌度可否自認及見伯夫人一種傲視氣象乃直答曰良是伯夫人初意以爲大理模伯必假意不認乃可徐徐設計今聞此言如迅雷震耳失色扶桌而立不能作一辭大理模伯乃謂之曰卿須知僕不能永居花富廬所餘之三四十萬佛郎不敷度日僕年已將三十矣須謀及來日今聞葛女之匳有萬異日葛死更不止此數是僕所欲者乃其財非其女也彼所喜者僕之名非僕之人也此親事不過以財買名互相交易並無情愛卿何苦多心伯夫人搖手曰勿多言妾知君

談藪

舊時門富身後無名

國初有陽山朱鳴虞者富甲三吳所居左鄰爲吳三桂之侍衛趙姓渾名趙蝦豪橫無比常與朱門富凡優伶之遊朱門者趙必羅致之時屆端陽若輩先赴趙賀節飲酒皆留量趙以銀杯自小至大羅列於前曰諸君將往朱氏吾不强留請各自取杯一飲而去何如諸人各取小者立飲趙令人暗記笑曰此酒是連杯償送者其播弄人如此朱又於元宵掛珠燈數十盞於門趙見之愧無以匹命家人碎之朱不敢與較也今蘇州甲衙前尚有陽山朱弄之名而所謂朱鳴虞趙蝦之號則鮮有知之者矣

雜志

刺客非詩

萬福華獨持公義謀刺革撫王之春爲數十年來刺客所僅見海內外爭一仰顏色爲快有紛紛搜索其照片者茲上海報又錄萬近作數首謂其傳誦一時然滿腔磅礴如接其人因爲摘錄以貽世之仰萬氏者其秋日觀太湖句云驚濤觸目連天黑萬頃風雷到眼取浩蕩中流誰砥柱安瀾幾見濟時舟沈雄博大純是天真又感懷云辣就貔貅十萬來檣清靡障陣雲開又云利益富同羣庶共酸甜還是一身該足見有擔當人口吻其在汀州客中寄內一絕云素心芳草寄相思身世茫茫百事非閨夢難圓饑虎夢一肩家國誤歸期兒女愛情英雄本色不覺流溢紙上矣

廣騷

昔在新坡精舍聽陳蘭甫先生話羅浮之游云僅得羅浮睡了四字久之未成詞也壬寅三月余游羅浮至東江泊舟望四百峯橫亘烟月中覺陳先生此四字神妙如繪故於游記中紀其事而黃公度京卿以飄逸仙才成詞一首見寄猿鶴舉惜不能起陳先生相賞也寒夜無眠獨起步月如置身五龍潭上玉女峯邊忽憶京卿原韻意有所悟擬和成稿蓋距京卿寄示時又易一寒暑矣　調倚雙雙燕　老蘭塡詞

羅浮睡了看上界沈沈萬峰未醒喚起霜娥照得山河盡冷白遍梅田千井見玉女青青兩髻恰當天上呼船倒臥飛雲絕頂　仙洞有人賦隱羨胡蝶雙棲翠屏安穩烟扃擬叩還隔花深松暝誰揭稀臺明鏡應畫我高寒瘦影指他東海火輪祇是蓬萊塵境

恒安罐頭伙食價目

溫厚頭數麵粉　一磅庄　一元五五
半磅庄　八毫　[illegible]磅庄　四毛五
磨頭上結汁　大罇九毫五　小罇五毫五
生菜油　大罇大毫八　小罇三毫八
洋醋　大罇二毫五　小罇一毫五
芥末　大罇二毫五　小罇一毫五
結汁　二毫五　陳果　三毫二
胡椒末　二毫五　鹵鹽　一毫七
沙頭魚茄沙頭魚　一毫二　二毫二毫五
上上白菌　二毫五　中小白菌　二毫五
燒牛肉　五毫二　焓牛肉　四毫二
燒羊肉　五毫二　焓羊肉　四毫五
臘腸　大罇七毫八　小罇四毛五
茄汁　大樽三毛五　小樽二毛一
雀肉　大罐一元六三　小罐九毛
雞嘜之士　每磅　五毛二
青荳　每罐　一毛八
法國上等牛油　大罐八毛二　小罐四毫五
英國牛油　一磅庄　大毫八
牛嘜牛油　大罐三毛二　小罐三毛
各式餅膠水　大樽四毛二　小樽二毛五
扁樽蝦果　二毫二　圓樽欵餅三毫
○喼嘜士比力威見廠伙食列
英國小洋醋　一毫八
雙獅嘜洋醋　大樽四毛五　小樽三毫二
生菜油　大罇一元一　小罇大毫二
胡椒末　每罇二毛五　酸果四毫八
方罐臘腸　大罐九毫三　小罐三毫五
圖罐臘腸　大罐二元大　小罐九毛五
燒牛肉　五毛五　焓牛肉　五毫
燒羊肉　五毫五　焓羊肉　五毫
雀肉　大罐二元五　小罐二元三五
花旗三文魚　四毫　二毛五　一毛八
猴嘜花旗露筍　四毛五
花旗火腿片　五毫五　花旗粟米三毫二
花旗提子　每罐　三毫

中環恆安洋貨店啓

○來稿　捐助雅麗氏醫院經費芳名列

銘錫行二十元　紙料行三十元　花紗行一百元　洋參行八十元　煙行三十大元　米行一百大元　客棧行一百卅元　當押行二百元　晏店行一百元　燒臘行一百元

飛素閣集

南海才女梁佩瓊著　每部二毫　在華字報館三樓售

生動白帽奇聞

泰西佳節最盛冬至屆日各行送禮品物以本號製造之生動白帽蛋糕爲至要至妙也向蒙　諸君讚美歷經多年本年加意考察上等西式材料配味兼香製成山頂火車輪船不絕有慕樓臺宇閣宴飲對歌儼如生動人物各自暢情有效電車馬車浮艇花卉像生鳥獸水族玩物欵出無窮離奇極趣真不愧別開生面伙請　諸君公暇駕臨試看眼界中又增一新博物院也如蒙　光顧取價從廉幸勿吝玉肅此佈告

光緒三十年　十一月十三日

中環威靈頓街九十三號合昌利謹啟

鹿角酒店食單

十一月十六日小食十二點至三點每位收銀九毫

○第一　火腿西米湯
○第二　局魚
○第三　扒羊排
○第四　付力架雞
○第五　士吉治蛋
○第六　邏鴨
○第七　焗火腿
○第八　凍肉
○第九　架厘肉丸
○第十　焓荚仔
○十一　會青瓜
○十二　麵飽布甸
○十三　會路菓
○十四　架啡
○十五　糖茶
○十六　牛奶
○十七　之士
○十八　鮮果

大餐五點至九點每位收銀壹圓

○第一　粉花湯
○第二　焓魚　且汁
○第三　水欖會鮮利
○第四　番茄會雞
○第五　架厘角
○第六　火腿扒腰子
○第七　燒牛肉
○第八　焓火腿
○第九　肉凍
○第十　架厘魚
○十一　焓荚仔
○十二　會白菜
○十三　且羔布甸
○十四　會花菓
○十五　餅仔
○十六　架啡
○十七　糖茶
○十八　牛奶
○十九　之士
○二十　鮮菓

潔白梳打發客

本公司自製潔白梳打漂力洗濯各物潔白異常況本公司研究精美中西用洗滌衣均無毀爛各物等弊只用少數可敵別種多數且價值甚廉諸君試用方知功効之大也　貴客光顧採辦或零沽請至文武廟直街一百四十六號本公司寫字樓面商可也

光緒三十年　十月　廿七日　華安公司謹啟

告白

取者余在英國祖家畫則丈量師處拾餘載後在本港丹備機器師寫字樓充當繪圖師亦經四年之久今特在中環大道中十七號門牌二樓開設寫字樓以應般商富戶之命凡蒙賜顧價甚相宜請移玉到本寫字樓面商包繪則兼出朵當人情倘不能出朵當人情分文不受特此敬告

甲辰年　九月　廿七日　林枚繪則丈量師啟

告白

敬者小號自創之恒美石地古勞銀針古勞恒泰裕美和生銀針古勞烏龍花香包種茶又長春上上小種長春玫瑰小種秋嚴玉繭長編小種等茶及創辦之遠信正記石地古勞銀針古勞利泰包種等茶均皆精工監製選辦適宜溯自咸豐初年始創迄今數拾年叨蒙　諸尊賞識幸得中外馳名前以嚴防假冒特稟請港　憲恩准恒美等茶准用時辰鏢嘜爲記又蒙　恩准遠信正記等茶以YS及HS爲記別人不得冒效乃奸商總不畏法每將恒美等茶之時辰鏢嘜假冒或將八卦樣影射唐文稍異而西文實同又將遠信正記之YS及HS嘜冒效并查接辦之家每每專辦僞貨私相授受欺騙遠涉　貴商實屬利己損人行同娼盜雖經叠次拿獲稟官嚴辦在案詎奸商貪圖射利不顧廉恥殊堪痛恨茲特佈告中外　富商咸知如蒙　光顧請祈細察茶身葉色氣味嘜香與別不同并細驗時辰鏢嘜與YS及HS嘜內外唐西文字則優劣自分免再受所欺小號實有厚幸然再者如　四方君子有能查悉假冒小號各嘜及內外唐西字嘜請通知香港文咸街廣吉祥內寓本號司理人便妥一俟稟官拿獲審訊確鑿定案後即按件數多少從重致謝決不食言此佈

甲辰年　七月　初六日　[illegible]

粵東省城河南白鶴洲　恒裕昌
洲頭嘴　遠信誠　同啟

偵探小說黑珍珠案

是書爲英國第一偵探家福而摩斯 Sherlock Holmes 著按福君沈毅機警偵探中人仰之如山斗其友醫士華生歷記彼偵探各奇案都爲七十餘種經譯成華文者十餘種類皆冥搜索隱可驚可駭于探界中放一異彩久爲閱者所歡迎此書名黑珍珠案託名福而摩斯復生之作案情之離奇變幻偵探之出沒神妙眞令人作十日想也（每部二角）

寄售處　華字日報館三樓　威靈頓街聚珍書樓
荷李活道　文裕堂　聚文閣　英華書庄
理文軒　文經閣　寶雲樓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈
丁酉年　元月初五日　四十六

潘蘭史集

潘蘭史所著詩文詞游記全帙總名說劍堂集共十四種分裝六大本取價二元在華字報館三樓發售

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉鍋喉花旗燈件泵[illegible]車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年　三月　廿二日　羅晉朝謹啟

唐字調音英話新書

此書句語係莫君文暢編輯經華民政務司蒲大人批評當經遍行披覽謂此書宜甚有用又經將此書給與工人照唐字音當面試誦經讀之者得其英字音韻甚正云云此書俱乃日用通行英字分門別類用正廣東省城粵音諧調字字明白韻韻清楚見字讀字便得英語正音句短易讀字音顯淺書後附有信件收條及領人情稟並各等格式專爲利便初學英語並生意場中交涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀壹員式毫五仙以篇數字句而計價值甚廉誠乃得法着用之書也此書經官註冊專權販賣翻刻拿究

甲辰年　七月　初九日

（代買處）聚珍書樓　別發公司　英華書莊　文裕堂
聚文閣　中環水車館後街總發售處錦福書坊謹啟

黃耀南告白

敬者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售叨蒙　紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以僞亂眞希圖射利惧人非淺本號特在港　憲稟准用仙翁煉丹嘜爲記別人不得冒效倘有冒效報與本號稟　官究治經審實有憑即謝花紅銀壹百大員決不食言　諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭爲記庶不致惧再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒酒担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問概與本號無涉此佈

萬應普救丸	附子理中丸	六合保和丸
參茸衛生丸	鹿茸寧坤丸	勝寶女金丹
寧神補腎丸	催生益母丸	普救平安油
烏鷄白鳳丸	追風蘇合丸	珠珀生肌丸
還魂跌打丸	產後烏金丸	兒科回春丹
參茸種子丸	婦科三達丸	神效痧氣丸

一寄省城源昌中街榮記安南庄代售

家製

光緒廿九年　五月初十日　黃耀南盛記謹啟

新到雲南火腿發客

敬者本號專辦正雲南腿南北茶腿皮旦信豐舊酒發客貨美價廉　貴客光顧請移玉是荷

光緒三十年　五月　廿一日　永樂街廣裕泰謹啓

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

敬者本公司資備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀両所有各款章程極其妥善　諸君光顧請移　玉到德輔道西門牌第壹百七拾式號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒三拾年　元月　初五日　總司理人劉孟平謹啓

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元私家線另議凡欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用線路長者祇[illegible]外計值而已本公司常有電汽各種物件如乾濕電瓶藥料電綫電窰引空電之器德律風鐘錶電汽風扇諸物出賣各物列有價目欲觀者問取即可送閱欲安設電鐘者本公司可代辦一切并可常裝電動無滯所有各種電汽工程價值如何詢問本公司即可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命點悉工匠前往操作　諸君欲知詳細請問[illegible]街二號本公司司理人葛柴

光緒二十八年　二月　十六日　德律風公司謹啓

美國女醫生林華氏

敬者本醫生專理內外大小方脉新脉兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便即三十間美華會禮拜堂頂樓專醫應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞　醫生林華氏啓

各種編輯最新書籍發售

佳人奇遇	七毫
經國美談	五毫
夢遊二十一世紀	式毫
奪嫡奇冤	五毫
華生包探案	二毫
案中案	二毫
環遊月球	三毫
繡像小說一至廿二	二毫
吟邊燕語	三毫半
廣長舌	三毫
日本近世豪傑小史	五毫
拿破崙傳	四毫
納爾遜傳	三毫
關地名人傳	一毫半
瀛寰全志附圖	二員
克萊武傳	三毫
西洋歷史教科	五毫
中國歷史教科	一員
生理學教科	二毫半
鑛質教科	二毫
鑛物學教科	二毫
國文教科第一	一毫半
國文教科第二	二毫
國文教授法第一二	七毫
最新中國史	四毫
歐洲最近政治史	五毫
義大利獨立戰史	四毫
飛獵濱獨立戰史	三毫
法國革命戰史	五毫
普奧戰史	五毫
美國獨立戰史	四毫
尼羅海戰史	二毫半
世界近世史	八毫
蘇格蘭獨立史	二毫
法蘭西史	三毫
學校管理法問答	二毫
普通博物問答	三毫
地文學問答	三毫
富國學問答	一毫
生理學問答	二毫半
世界歷史問答	二毫
中國歷史問答	二毫半
物理學	二員
生理學	一員
法語涉遐	五毫
華英繙譯捷訣	五毫
植物學	四毫
國文初級教科書	三毫
廿日可通中國文法	三毫
地球韻言	二毫
普通學歌訣	一毫
識字貫通法指針	一毫
小學韻語	七仙
農話	一毫
讀書法	一毫
普通珠算課本	一毫
理財學精義	四毫
筆算數學	一員
最新化學	一員
資治通鑑	九員
群學肄言	二員五
英文漢詁	一員二
日俄戰紀一至六	二毫半
東方雜誌一至九	二毫半
俄羅斯卷一	四毫
俄羅斯卷二	四毫
俄羅斯卷三	六毫
普通新歷史	二毫
世界文明史	六毫
埃及近世史	四毫半

各種新書太多不能盡錄

香港威靈頓街門牌第五十號聚珍書樓謹啟